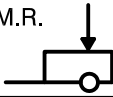


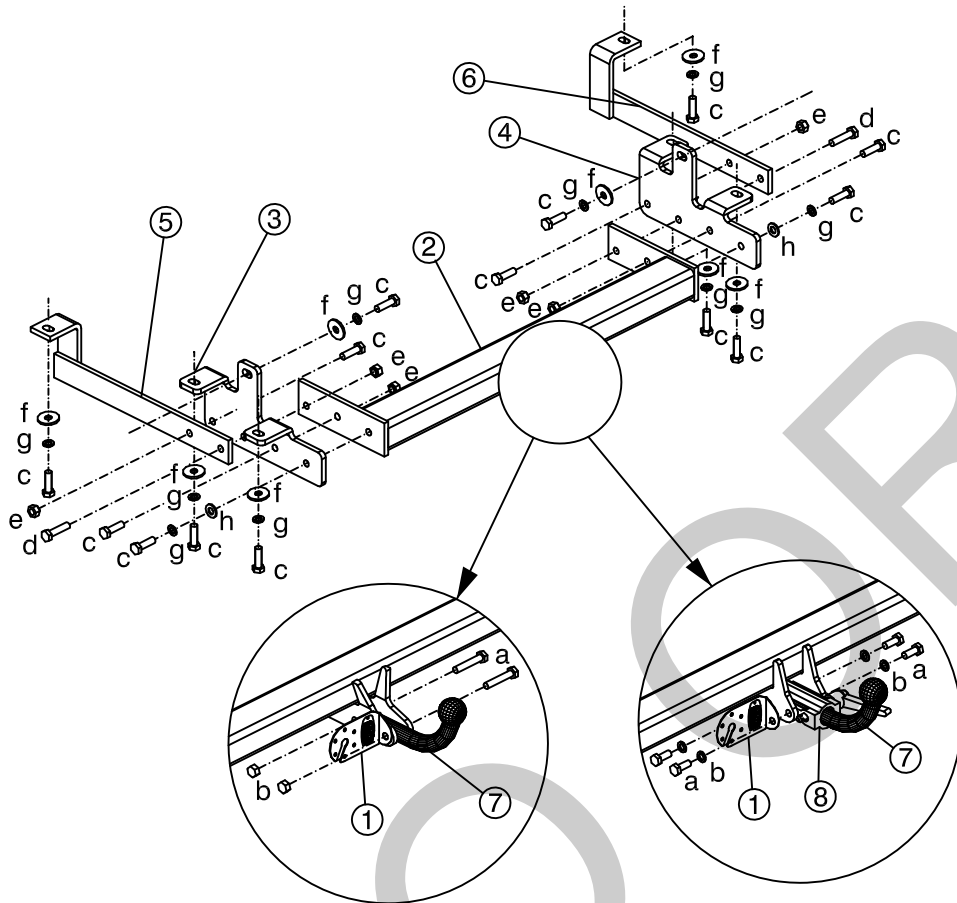


RENAULT MASTER OPEL MOVANO	Nº de homologación Official approval number Prüfung Nr. Nº d'homologation
-------------------------------	--

M.M.R. 	S 	D 
3.000 kg.	120 kg.	15,85 kN













Par de apriete para los tornillos Tightening torque for bolts Schrauben Drehmoment Couple de serrage pour vis						
mm	6	8	10	12	14	16
Nm	10	25	55	85	135	200

Enganche homologado según Directiva 94/20 CE.
Hitch officially approved in accordance with Directive 94/20 CE.
Geprüfte Kupplung gemäß Kennzeichen 94/20 CE.
Crochet homologué selon la Directive 94/20 CE.



Tipo: EE0378
e9*94/20*94/20*8425*00

Tipo: EE1378
e9*94/20*94/20*8426*00

ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS DAZUGEHÖRENDE TEILEN / ÉLÉMENTS DE RACCORD			
BOLA / BALL / KUGEL / BOULE		VEHÍCULO / VEHICLE FAHRZEUG / VÉHICULE	
		c  14 x M12x40 DIN 931	8.8
a 	2 x M12x65 DIN 931	d  2 x M12x50 DIN 931	8.8
b 	2 x M12 DIN 985	e  6 x M12 DIN 985	8
		f  8 x M12 DIN 9021	-
		g  10 x M12 DIN 127	-
a 	4 x M12x25 DIN 933	h  2 x M12 DIN 125	-
b 	4 x M12 DIN 125		-

Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.
HNOS.SÁNCHEZ-LAFUENTE,S.A. no asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.

E**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

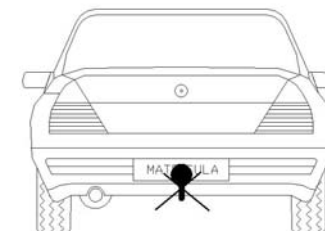
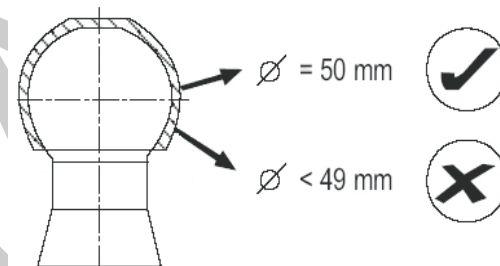
1. Desmontar el gancho de arrastre y desechar.
2. Colocar piezas laterales en las vigas, y apuntar sin apretar con los tornillos indicados en el croquis.
3. Colocar el cuerpo del enganche entre las piezas laterales, y apuntar sin apretar con los tornillos indicados en el croquis.
4. Centrar el enganche y apretar el conjunto, según la tabla de Par de Apriete.
5. Revisar par de apriete de tornillos a los 6 meses / 1.000 Km. de uso.

UK**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

1. Remove the tow hook and discard.
2. Position the side parts in the beams, and line it up without tightening the screws shown in the diagram.
3. Position the body of the tow bar between the side parts, and line it up without tightening the screws shown in the diagram.
4. Centre the tow bar and tighten the whole group in accordance with the Tightening Torque table.
5. Check the tightening torque of the screws after 6 months / 1,000 Km. of use.

D**BAUANLEITUNG**

1. Herausnehmen der Abschlepphaken und weglassen.
2. Fixieren die Seitlichen Teile der Kupplung mit den Trägern des
3. Fahrzeuges mit Schrauben ohne anzuziehen, (siehe Anlage).
4. Fixieren die Kupplung mit den Seitlichen Teilen mit Schrauben, ohne anzuziehen, (siehe Anlage).
5. Zentrieren die Kupplung, Schrauben entsprechend
6. Drehmomenttabelle festziehen.
7. Schrauben nach 6 Monaten/1000 Km. Laufleistung überprüfen.

**Matrícula/Number Plate****- Nota / Note / Bemerkung / Remarque:**

- E** Revisar par de apriete de tornillos a las 6 meses/1.000 Km. de uso.
- UK** Check the bolt torque after 6 months or 1000 km of use.
- D** Schrauben nach 6 Monaten/1.000 Km. Lausleistung überprüfen.
- F** Vérifier le serrage des vis tous les 6 mois /1000 Km d'utilisation.
- P** Revisar Par de Apertado de parafusos todos os 6 meses/1.000 Km. de uso.

